

# NCPeH portal - upute za ljekarnike

---

## Sadržaj

<b>1. Uvod</b>	3
<b>1.1 NCPeH dokumentacija</b>	3
<b>1.2 O projektu</b>	4
<b>1.3 Dolazak pacijenta stranog državljanina u ordinaciju PZZ-a ili SKZZ-a</b>	6
<b>1.4 Dolazak pacijenta stranog državljanina u ljekarnu</b>	6
<b>1.5 Ustanova rada</b>	8
<b>1.6 Država</b>	9
<b>1.7 Identifikator</b>	10
<b>1.8 Pregled podataka o pacijentu</b>	23
<b>1.9 Najčešća pitanja i odgovori</b>	32
<b>1.10 HZZO helpdesk</b>	34

# 1. Uvod

## 1.1 NCPeH dokumentacija

### 1.1.1 Svrha

Svrha ovog dokumenta je objasniti čemu služi novouvedeni sustav, kome je namijenjen, opisati poslovni proces koji je podržan u aplikaciji i navesti jasne upute liječnicima i ljekarnicima za rad s aplikacijom.

### 1.1.2 Cilj

Omogućiti liječnicima nesmetan rad pružajući im jasne upute koje govore kako dohvatiti medicinske podatke pohranjene u matičnoj državi pacijenta koji je strani državljanin.

Omogućiti ljekarnicima nesmetan rad pružajući im jasne upute koje govore što raditi ukoliko strani državljanin želi podići lijek na temelju recepta izdanog u njegovoj državi.

### 1.1.3 Definicije, akronimi i kratice

- A strana Zemlja koja stvara medicinske podatke
- B strana Zemlja koja koristi medicinske podatke stvorene u drugoj zemlji
- CBeHIS Cross Border eHealth Information Services
- CEF Connecting Europe Facility
- eP ePrescription, eRecept
- eP-A eRecept koji nastaje u zemlji A strane
- eP-B eRecept koji se dohvata u zemlji B strane
- NCPeH National Contact Point for eHealth, Nacionalna kontakta točka za zdravstvo
- NK Nacionalni konektor
- PS Patient summary, Sažetak medicinskih podataka o pacijentu
- PS-A Sažetak medicinskih podataka pacijenata koji nastaje u zemlji A strane
- PS-B Sažetak medicinskih podataka pacijenata koji se dohvata u zemlji B strane
- RH Republika Hrvatska

### 1.1.4 Reference

- [CEF Digital Service Infrastructure for eHealth](#)
- [eHealth DSI Operations – Specifikacije zahtjeva](#)
- [Upute pacijentima](#)

## 1.2 O projektu

HZZO je 2013 godine pilot projektom Smart Open Services – Open e-Health Initiative for a European Large Scale Pilot of Patient and Electronic Prescription (epSOS) započeo proces uspostave interoperabilnosti sa zdravstvenim sustavima zemalja članica EU.

Pilot projektom uspostavljena je razmjena eRecepata osiguranika HZZO-a sa zdravstvenim sustavima drugih država, te je omogućen dohvat recepata i sažetaka medicinskih podataka stranih EU državljana prilikom njihovog dolaska u RH, za vrijeme trajanja pilot projekta do 30. lipnja 2014. godine. Pilot projekt se odnosio na dohvat eRecepata propisanih u Danskoj, Finskoj, Italiji i Švedskoj, dohvat sažetka o pacijentu kreiranog u Austriji, Estoniji, Francuskoj, Italiji, Malti, Portugalu, Sloveniji, Španjolskoj i Švicarskoj te propisivanje eRecepata koji su se mogli realizirati u Danskoj, Finskoj, Grčkoj, Mađarskoj, Italiji, Španjolskoj i Švedskoj, za ograničen skup pacijenata u određenom broju zdravstvenih ustanova kroz ograničeno razdoblje.

U Hrvatskoj je u pilot projektu sudjelovalo 10 ordinacija, nekolicina pacijenata, te se lijek mogao podići u tri ljekarne.

HZZO je 2016. godine započeo projekt Deployment of Cross Border eHealth Services in Croatia u okviru poziva 2015 CEF Telecom call – eHealth Digital Service Infrastructure (CEF eHealth), kojim bi se osigurala uspostava organizacijskog i tehničkog pristupnika National Contact Point for eHealth (NCPeH) i puna funkcionalnost prekogranične razmjene recepata i sažetaka medicinskih podataka europskim građanima kad se nalaze izvan zemlje svog uobičajenog boravišta.

### 1.2.1 Države pripadnice A ili B strane

Unutar projekta razlikuju se države kao države A i B strane, ovisno u kojem dijelu procesa razmjene podataka bi države sudjelovale.

**A stranom** smatramo državu u kojoj nastaju podaci, poput države u kojoj nastaje recept ili države u kojoj nastaju podaci kojima se puni medicinski karton pacijenta.

**B stranom** smatramo države koje te podatke koriste. U državi B strane se dohvaćaju recepti od države A strane, te se izdaju lijekovi na temelju tih recepata, a u slučaju dohvaćanja medicinskog kartona pacijenta zamišljeno je da se u državi B strane pokreće dohvaćanje medicinskog kartona od države strane A u kojoj su ti podaci nastali.

Unutar ovih uputa opisuje se kako da liječnici u PZZ i SKZZ ordinacijama koje su unutar RH dohvaćaju sažetak medicinskih podataka koji je nastao iz podataka unesenih u matičnoj državi pacijenta stranog državljana. Ordinacije u Hrvatskoj u ovom slučaju smatramo B stranom sustava.

S obzirom da je projekt traje više godina, različite zemlje iz EU uključuju se kao zemlje A ili B strane u trenutku kad postignu spremnost za uključivanje. Slika 1 - Plan uključivanja zemalja EU u projekt prikazuje kada je moguće očekivati uključivanje sljedećih zemalja po okvirnom planu koji je prikazan na slici. Moguća su odstupanja od plana.

	eHDSI Waves	2018 - Wave 1				2019 - Wave 2				2020 - Wave 3				2021 – Wave 4				
		eHDSI Services	PS A	PS B	eP A	eP B	PS A	PS B	eP A	eP B	PS A	PS B	eP A	eP B	PS A	PS B	eP A	eP B
1	Finland			X					X									
2	Estonia				X				X		X	X						
3	Czech Republic	X	X										X	X				
4	Luxembourg		X				X						X					
5	Portugal	X	X	X	X													
6	Croatia		X	X	X	X												
7	Malta	X	X															
8	Cyprus						X	X	X	X								
9	Greece							X	X	X	X	X						
10	Belgium							X			X							
11	Sweden													X	X			
12	Austria										X	X	X	X				
13	Italy										X	X	X	X				
14	Hungary										X	X	X	X				
15	Ireland										X		X					
16	Poland												X	X				
17	Germany										X	X						
18	France										X	X						
19	Spain										X	X					X	X
20	Slovenia														X	X	X	X
21	Lithuania															X	X	X
22	Netherlands															X		
	Wave SUMMARY	3	5	3	3	3	3	3	3	2	10	7	8	6	1	2	3	4
	eHDSI ACCUMULATED	3	5	3	3	6	8	6	5	16	15	13	12	17	17	16	16	

Slika 1 Plan uključivanja zemalja EU u projekt

U trenutku kad se svaka sljedeća zemlja uključi u projekt ona se dodaje unutar centralne nacionalne kontaktne točke, nakon čega će se liječniku automatski nova zemlja pojaviti na portalu za liječnike.

## 1.2.2 Nacionalna pristupna točka

Svaka država koja sudjeluje u projektu mora instalirati server za Nacionalnu pristupnu točku (NCP server). NCP serveri su instalirani unutar svake države, te po specifikaciji međusobno komuniciraju sigurnosnim protokolima razmjenjujući medicinske poruke IHE standardom.

Portal za liječnike komunicira s Nacionalnom pristupnom točkom preko sigurne veze ostvarene između ordinacije PZZ-a ili SKZZ-a i NCP servera.

## 1.3 Dolazak pacijenta stranog državljanina u ordinaciju PZZ-a ili SKZZ-a

Prilikom dolaska stranog državljanina u ordinaciju PZZ-a ili SKZZ-a u RH potrebno je prije pokretanja dohvata podataka o receptima:

- **identificirati stranog državljanina** putem relevantnog dokumenta sa slikom (osobna iskaznica ili putovnica na kojoj je vidljivo ime, prezime, zemlja porijekla).

Nakon što liječnik identificira pacijenta i zemlju iz koje pacijent potječe, prijavljuje se u portal i pregledava da li je zemlja porijekla stranog državljanina uključena u projekt

## 1.4 Dolazak pacijenta stranog državljanina u ljekarnu

Prilikom dolaska stranog državljanina u ljekarnu u RH potrebno je prije pokretanja dohvata podataka o receptima:

- **identificirati stranog državljanina** putem relevantnog dokumenta sa slikom (osobna iskaznica ili putovnica na kojoj je vidljivo ime, prezime, zemlja porijekla).

Nakon što liječnik identificira pacijenta i zemlju iz koje pacijent potječe, prijavljuje se u portal i pregledava da li je zemlja porijekla stranog državljanina uključena u projekt

## 1.4.1 Prijava na portal za ljekarnike

Preduvjeti za prijavu na portal za ljekarnike su sljedeći:

1. Ostvarena VPN veza iz ljekarne prema CEZIH-u
2. Ispravan čitač kartica za HZZO pametne kartice
3. Djelatnik ljekarne mora u CEZIH bazi djelatnika biti uveden s rodom ljekarnika

Korisnik nakon ostvarene VPN veze prema CEZIH-u ubacuje svoju pametnu karticu u čitač kartica i portal pokreće pozivom sljedeće adrese kroz preglednike Chrome ili Internet Explorer:

<https://ncpweb.cezih.hr>

Ukoliko tako odluči proizvođač ljekarničkih aplikacija, bit će moguće ovaj link pozvati i direktno iz ljekarničkih aplikacija (opcionalno, ovisno o implementaciji svake ljekarničke aplikacije).

Ukoliko je VPN ostvaren, ljekarnička kartica umetnuta na ispravan način, te ukoliko je djelatniku u CEZIH sustavu dodijeljena rola ljekarnika, pojavit će se sljedeća forma na ekranu.

Slika 2 prikazuje sigurnosno upozorenje prilikom pristupanja zajedničkoj pristupnoj točki za sve CEZIH aplikacije. Slika se može razlikovati ovisno o web pregledniku s kojeg se pristupa portalu.



### Your connection is not private

Attackers might be trying to steal your information from **ncpweb.cezih.hr** (for example, passwords, messages, or credit cards). [Learn more](#)

NET::ERR\_CERT\_AUTHORITY\_INVALID



To get Chrome's highest level of security, [turn on enhanced protection](#)

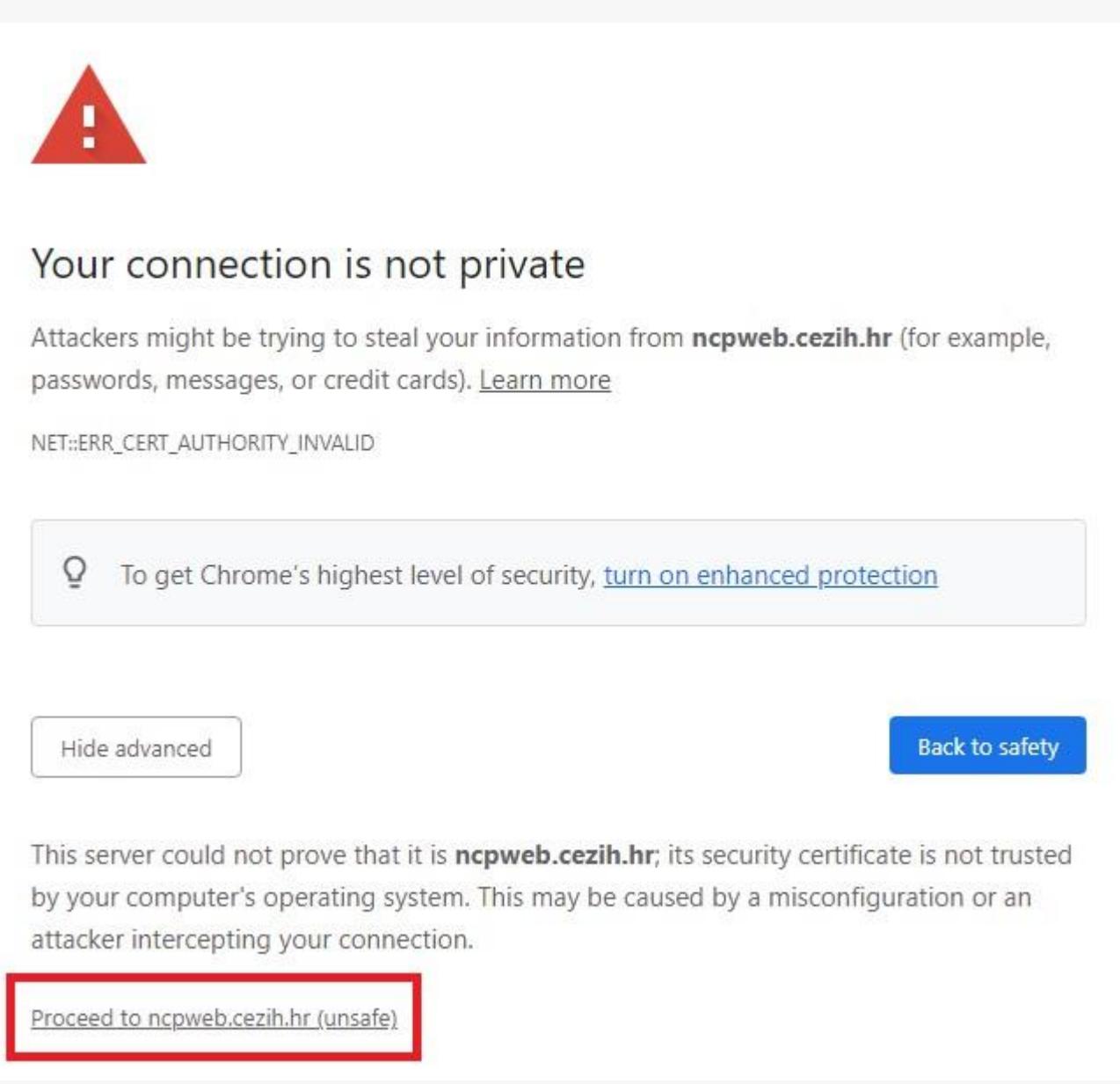
[Advanced](#)

[Back to safety](#)

Slika 2 Podaci o certifikatu stranice koja je pristupna točka CEZIH-a

Potrebno je odabratи gumb **Advanced**.

Slika 3 prikazuje formu koja se prikazuje korisniku nakon toga.



*Slika 3 Forma koja se prikazuje korisniku*

Potrebno je odabrati **Proceed to**.

## 1.5 Ustanova rada

Ukoliko su sve provjere uspješno dovršene pojavit će se početna stranica portala za ljekarnike. (Slika 4).

1 Pretraživanje pacijenata ————— 2 Podaci o pacijentu ————— 3 Prikaz dokumenata pacijenta

Ustanova rada

Odaberite ustanovu rada \*

Ordinacija opće medicine Zdravo budi

Država pacijenta

Odaberite državu iz koje dolazi pacijent \*

Jedinstveni identifikator pacijenta

Potrebno je odabrati državu iz koje dolazi pacijent

Slika 4 Početna stranica portala za ljekarne.

Na početnoj stranici portala za ljekarne, potrebno je napraviti sljedeće:

- Odabratи ljekarnu u kojoj se trenutno izvršava ova aktivnost. Ljekarna se odabire iz padajućeg izbornika na kojem piše **Odaberite ustanovu rada**. Svakom ljekarniku prikazat će se jedna ili više ordinacija u kojima su prijavljeni da rade.

## 1.6 Država

Popis država prikazanih na početnoj stranici će se proširivati uključivanjem u projekt svake sljedeće zemlje koja predstavlja A stranu.

Ukoliko je zemlja porijekla stranog državljanina uključena u projekt, izabire se upisom zemlje u polje ili odabirom s padajućeg izbornika.

Odaberite državu iz koje dolazi pacijent \*

🔍


---

 Češka (Czechia)
 Estonija (Estonia)
 Irska (Ireland)
 Grčka (Greece)
 Španjolska (Spain)

Slika 5 Odabir države

## 1.7 Identifikator

Svaka država odabrala je jedan ili više identifikatora po kojima će se dohvaćati podaci o pacijentu, te će se imena i broj identifikatora koji će biti prikazani na ekranu mijenjati ovisno o tome koja je zemlja odabrana na ekranu.

Za Hrvatsku je npr. identifikator pacijenta po kojem se dohvaćaju podaci o pacijentima i receptima MBO (Matični broj osiguranika) koji se dokazuje pružanjem zdravstvene iskaznice medicinskim djelatnicima.

Ime i prezime na iskaznici na kojoj se nalazi identifikator pacijenta mora biti **identično** iskaznici s kojom se strani državljanin identificirao ljekarniku (npr. identično osobnoj iskaznici ili putovnicu) da bi se izbjeglo podizanje lijekova na recept osobama koje na to nemaju pravo.

Sljedeća poglavila opisuju način identifikacije pacijenata – stranih državljanina koji žele podizati lijekove na recept u Hrvatskoj.

### 1.7.1 Pacijent porijeklom iz Finske

Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Finske želi u Hrvatskoj podići lijek na recept koji je propisan u Finskoj mora ljekarniku u Hrvatskoj pružiti:

Iskaznicu s kojom je moguće identificirati pacijenta i državu iz koje on potječe (osobnu iskaznicu ili putovnicu ili jednakovrijedan dokument).

Slijedi prikaz **finske osobne iskaznice**, aktualne verzije od 2017 (Slika 6):



Slika 6 Primjer aktualne verzije finske osobne iskaznice

**Jedinstveni identifikator pacijenta** pomoću kojeg će se dohvaćati podaci o pacijentu i propisanim receptima je broj ispod teksta **TUNNUS-KOD**, primjer **010150-113X**.

Ljekarnik se prijavljuje u portal i odabire Finsku iz popisa država prikazanih na ekranu.

Slika 8 prikazuje formu za unos podataka o identifikatoru finskog pacijenta. Nakon što je unesen identifikator ljekarnik odabire gumb **Pretraživanje pacijenata**.

Broj socijalnog osiguranja \*
(edit icon)

Pretraživanje pacijenata
🔍

Slika 8 Unos podataka o pacijentu porijeklom iz Finske

Primjer identifikatora pacijenta iz Finske: **010150-113X**

## 1.7.2 Pacijent porijeklom iz Estonije

Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Estonije želi u Hrvatskoj podići lijek na recept koji je propisan u Estoniji mora ljekarniku u Hrvatskoj pružiti:

Iskaznicu s kojom je moguće **identificirati pacijenta i državu iz koje on potječe** (osobnu iskaznicu ili putovnicu).

Slijede primjeri **osobnih iskaznica**, s označenim jedinstvenim identifikacijskim brojem (Slika 9 (a)):





Slika 9 (a) Primjeri estonske osobne iskaznice

**Jedinstveni identifikator** pomoću kojeg će se dohvaćati podaci o pacijentu i propisanim receptima je broj ispod / uz tekst **ISIKUKOODE / PESRONAL CODE** na osobnoj iskaznici.

Primjer estonske putovnice (Slika 9 (b)):



Slika 9 (b) Primjer estonske putovnice

**Jedinstveni identifikator** pomoću kojeg će se dohvaćati podaci o pacijentu i propisanim receptima je broj ispod teksta „Isikukood / Personal Identifying number / Identifiant personnel“ na putovnici.

Ljekarnik se prijavljuje u portal i odabire Estoniju iz popisa država prikazanih na ekranu.

Slika 9(c) prikazuje formu za unos podataka o identifikatoru estonskog pacijenta. Nakon što je unesen identifikator ljekarnik odabire gumb **Pretraživanje pacijenata**.

## Personal code for identification

Osobni identifikacijski broj \*



Pretraživanje pacijenata

Slika 9(c) Unos podataka o pacijentu porijeklom iz Estonije

## 1.7.3 Pacijent porijeklom iz Portugala

Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Portugala želi u Hrvatskoj podići lijek na recept koji je propisan u Portugalu mora ljekarniku u Hrvatskoj pružiti:

Iskaznicu s kojom je moguće **identificirati pacijenta i državu iz koje on potječe** (osobnu iskaznicu) te jedinstveni identifikator elektroničkog recepta i jedinstveni identifikator za izdavanje lijeka.

Slijedi primjer **osobne iskaznice**. Jedinstveni identifikacijski broj (NHS patient ID) označen je na stražnjoj strani osobne iskaznice (Slika 10(a)):

## Front side



## Versus side



Slika 10(a) Primjer portugalske osobne iskaznice

**Jedinstveni identifikator** pomoću kojeg će se dohvaćati podaci o pacijentu je deveteroznamenkasti broj „NoUTENTE SAÚDE / HEALTH No“ na osobnoj iskaznici.

Slika 10(b) prikazuje formu za unos podataka o identifikatoru pacijenta iz Portugala. Nakon što je unesen identifikator ljekarnik odabire gumb **Pretraživanje pacijenata**.

### Jedinstveni identifikator pacijenta

Broj zdravstvene iskaznice \*



Pretraživanje pacijenata 

Slika 10(b) Unos podataka o pacijentu porijeklom iz Portugala

## 1.7.4 Pacijent porijeklom iz Španjolske

Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Španjolske želi u Hrvatskoj podići lijek na recept koji je propisan u Španjolskoj mora ljekarniku u Hrvatskoj pružiti:

**Zdravstvenu iskaznicu** s kojom je moguće identificirati pacijenta i državu iz koje on potječe. Ako zdravstvena iskaznica ne uključuje fotografiju, mora se koristiti uz službeni identifikacijski dokument koji je sadrži (osobnu iskaznicu ili putovnicu).

Ovisno o vrsti zdravstvene iskaznice, pacijenta je moguće identificirati:

a) Nacionalnim identifikatorom osobe

Nacionalni identifikator osobe sastoji se od 8 "B", nakon čega slijede 2 slova i 6 brojeva. Ovaj identifikator se može prepoznati po uzorku BBBB BBB\*\*\*\*\*.

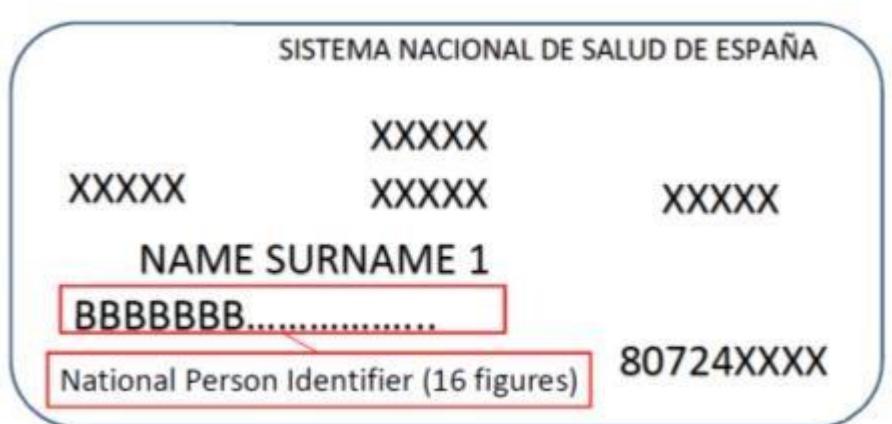
b) Kombinacijom Regionalnog identifikatora osobe i Identifikatora regije.

Regionalni identifikator osobe. Ima promjenjivi format i ekstenziju koja kombinira brojeve i slova.

Identifikator regije može se prepoznati po ovim uzorcima 8034\*\* ili 80724000\*\*\*. Budući da Španjolska ima nekoliko regija, svaka od njih ima drugačiji model zdravstvene iskaznice. Ovaj identifikator treba uključiti SAMO ako je u zdravstvenoj kartici uključen regionalni identifikator osobe, ali nije uključen nacionalni identifikator osobe.

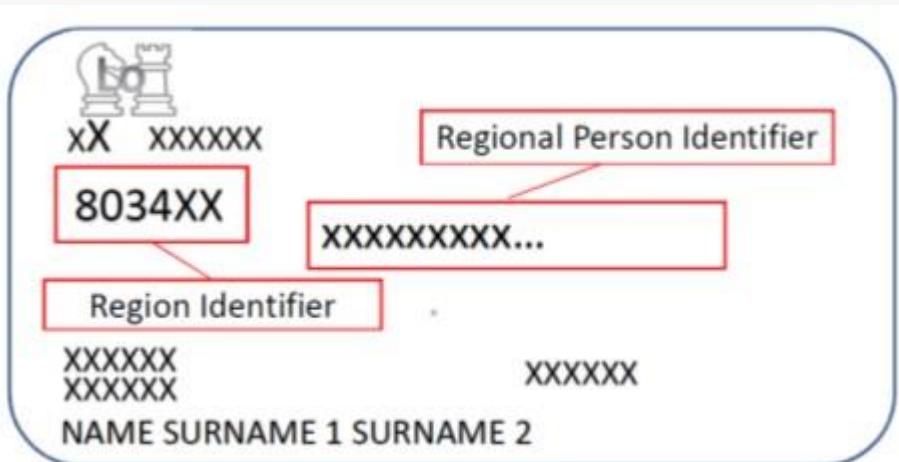
Slijede primjeri zdravstvenih iskaznica koje se koriste za identifikaciju pacijenta.

Model a) Mora se upisati samo jedan broj: nacionalni identifikator osobe (BBBB BBB\*\*\*\*\*) Slika 11.

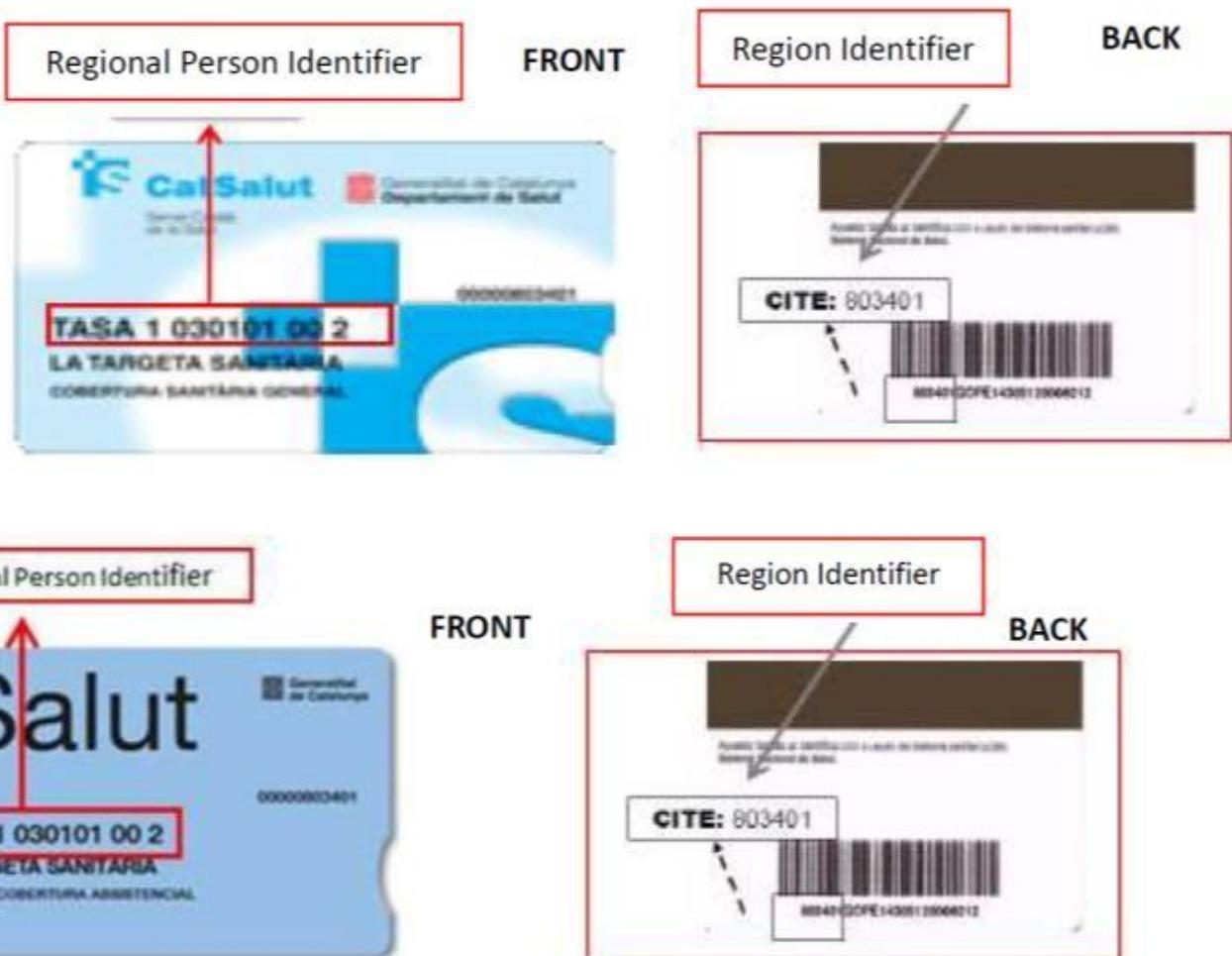


Slika 11. Primjer španjolske zdravstvene iskaznice s nacionalnim identifikatorom

Model b) Moraju se upisati dva broja: regionalni identifikator osobe i identifikator regije (8034\*\* ili 80724000\*\*\*)  
 Slika 12 (a), 12 (b) i 12 (c).



Slika 11 (a). Primjer zdravstvene iskaznice s regionalnim identifikatorom osobe i identifikatorom regije na prednjoj strani iskaznice



Slika 11 (b). Primjeri zdravstvenih iskaznica s regionalnim identifikatorom osobe na prednjoj strani te identifikatorom regije na poledžini iskaznice

Sljedeći primjeri zdravstvenih iskaznica uključuju samo regionalni identifikator osobe bez identifikatora regije. U slučaju da kartica nema identifikator regije i građanin ga ne zna, ne može se identificirati.



Slika 11 (c). Primjeri zdravstvenih iskaznica s regionalnim identifikatorom osobe, bez identifikatora regije

Ljekarnik se prijavljuje u portal i odabire Španjolsku iz popisa država prikazanih na ekranu.

Slika 12 prikazuje formu za unos podataka. Nakon unosa nacionalnog identifikatora osobe ili kombinacije regionalnog identifikatora osobe i identifikatora regije, ljekarnik odabire gumb **Pretraživanje pacijenata**.

### Jedinstveni identifikator pacijenta

Regionalni identifikator pacijenta \*



Osobni identifikacijski broj \*



Identifikator regije \*



Pretraživanje pacijenata 

Slika 12 Unos podataka o pacijentu

Prekogranične usluge e-recepta dostupne su za stanovnike Baskije, Katalonije, Kanarskih otoka, Madrija i Extremadure. Informacije o uključenim regijama su objavljene na web stranici: [link](#)

## 1.7.5 Pacijent porijeklom iz Poljske

Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Poljske želi u Hrvatskoj podići lijek na recept koji je propisan u Poljskoj mora dati privolu za ramjenu prekograničnih e-recepata putem internetskog računa pacijenta <https://pacijent.gov.pl/> i ljekarniku treba pružiti nacionalni identifikacijski broj pacijenta PESEL.

PESEL (poljski: Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności; Univerzalni elektronički sustav za registraciju stanovništva) je nacionalni identifikacijski broj, 11 znamenki, identificira točno jednu osobu i ne može se promjeniti nakon što se dodijeli, osim u određenim situacijama (kao što je promjena spola).

PESEL broj dostupan je na osobnoj iskaznici i putovnici (Slika 13).



Slika 13 Primjeri osobne iskaznice i putovnice s PESEL brojem

Slika 13.1 prikazuje formu za unos podataka o identifikatoru pacijenta. Nakon unosa PESEL broja, ljekarnik odabire gumb Pretraživanje pacijenata.

Osobni identifikacijski broj \*



Pretraživanje pacijenata

Slika 13.1 Unos podataka o pacijentu

## 1.7.6 Pacijent porijeklom iz Češke

Prekogranične usluge e-recepta dostupne su za sve građane Češke. Davanje privole za navedene usluge u Češkoj nije potrebno. Ukoliko strani državljanin porijeklom iz Češke želi podići lijek u Hrvatskoj temeljem e-recepta koji je propisan u Češkoj, ljekarniku u Hrvatskoj mora dozvoliti uvid u svoje medicinske podatke te mora pokazati:

- Iskaznicu s kojom je moguće identificirati pacijenta i državu iz koje on potječe (osobnu iskaznicu ili putovnicu ili jednakovrijedan dokument) i
- Identifikator e-recepta (eP id).

Slijedi primjer češke osobne iskaznice:



Slika 14.1 Primjer aktualne verzije češke osobne iskaznice

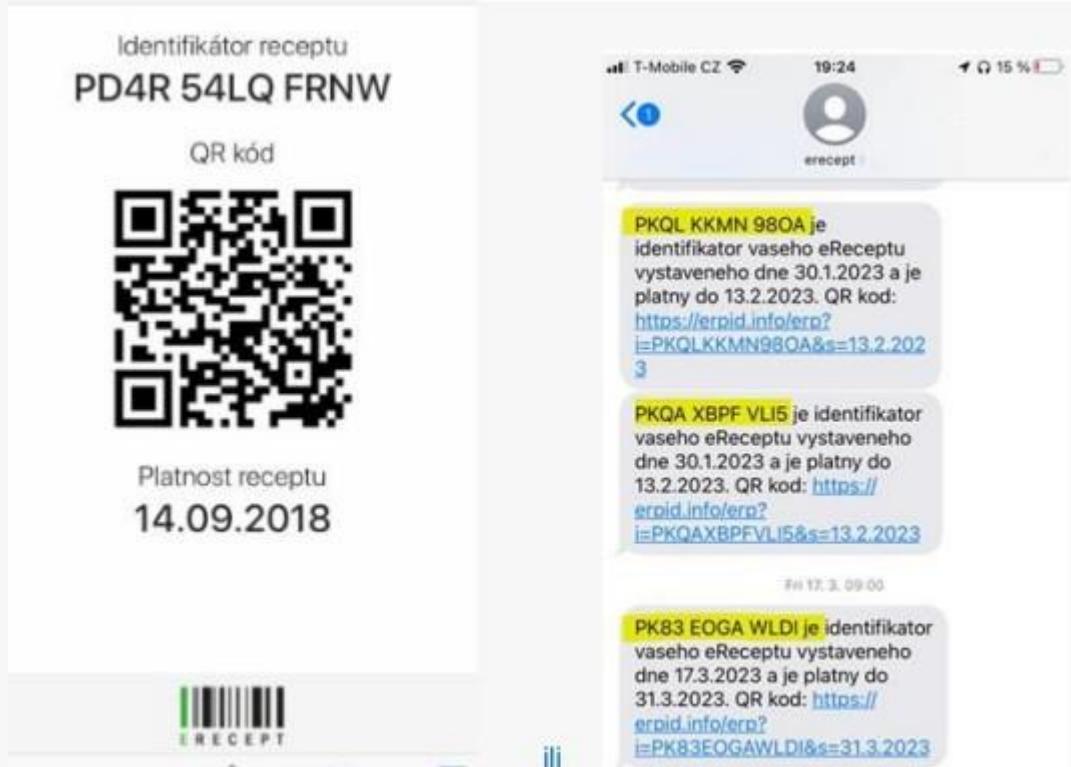
**Jedinstveni identifikator pacijenta** pomoću kojeg će se dohvaćati podaci o pacijentu i propisanim receptima je broj pored teksta **ČÍSLO DOKLADU / DOCUMENT NO.** primjer **997002675**.

Ujedno, može se koristiti putovnica. Primjer putovnice:



Slika 14.2 Primjer aktualne verzije češke putovnice

Identifikator e-recepta je 12 znamenkasti kod (sastoje se od slova i brojevi, nula se ne koristi), a pacijenti ga mogu pronaći u e-receptu - bilo u SMS poruci s e-receptom, e-mail poruci ili na tiskanoj verziji e-recepta.



Identifikator e-recepta može izgledati ovako:

Slika 14.3 Primjer identifikatora recepta

## 1.7.7 Pacijent porijeklom iz Cipra

Prekogranične usluge e-recepta dostupne su svim građanima Cipra. Za ovu uslugu potrebna je suglasnost pacijenta koju daju svojem liječniku na Cipru. Ako građanin ciparskog porijekla želi podići lijek u Hrvatskoj temeljem e-recepta koji je propisan u Cipru, liječniku u Hrvatskoj mora dozvoliti uvid u svoje medicinske podatke te mora pokazati svoju osobnu iskaznicu.

Slijedi primjer osobne iskaznice:



Slika 14.4 Primjer osobne iskaznice

Jedinstveni deseteroznamenkasti identifikator pacijenta (na primjer 1234567890), putem kojeg se mogu preuzeti podaci o pacijentu i propisani recepti, naveden je na osobnoj iskaznici i mora se koristiti zajedno s datumom rođenja pacijenta u formatu dd-MM-yyyy (npr. 25-02-1984).

Slika 14.5 prikazuje formu za unos podataka o identifikatoru pacijenta iz Cipra.

Slika 14.5 Unos podataka o pacijentu

## 1.8 Pregled podataka o pacijentu

**Napomena:** Zbog zaštite podataka pacijenata, u ovom i dalnjim poglavljima za potrebe pisanja uputa koristit će prikaz podataka o receptima za testnog pacijenta iz Hrvatske, kojem lijekove izdaje testni ljekarnik.

Nakon što je pokrenuta pretraga pacijenata po identifikatoru pacijenta prikazat će se dohvaćeni podaci o pacijentu.

Slika 15 prikazuje kako izgleda forma s popunjениm podacima o pacijentu dohvaćenim od NCP servera države iz koje potječe pacijent. Ovisno o implementaciji servisa u svakoj državi, moguće je da sva polja ne budu uvijek popunjena.

Podaci o pacijentu	
Ime	Vera
Prezime	Vučina
Ulica	Vukomeračka cesta 28
Poštanski broj	10000
Grad	Zagreb
Država	HR

Slika 15 Prikaz dohvaćenih podataka o pacijentu

## 1.8.1 Davanje suglasnosti za pregled medicinskih podataka

Podaci o receptu mogu biti dostupni u ljekarni u Hrvatskoj samo ako je pacijent prethodno za to dao privolu u zemlji prebivališta te ukoliko je pacijent potvrdio ljekarniku da razumije informacije o postupanju s njegovim pacijenta i dozvoljava dohvati recepata. Potvrda ljekarniku vrijedi za jedan dohvat pacijentovih recepata prije izdavanja lijeka.

Prije izdavanje lijeka u Hrvatskoj, ljekarnik obaveštava pacijenta o internetskoj stranici koja sadrži informacije o postupanju s njegovim podacima, gdje pacijent može pronaći informacije o postupanju s njegovim podacima na svojem jeziku.

Programsko rješenje koje koristi ljekarnik (Open NCP Portal) prikazuje ljekarniku tekst:

**“Bez obzira na to je li pacijent obaviješten o obradi podataka u svojoj zemlji porijekla, morate pacijentu pružiti ovu informaciju i pitati pacijenta da li vam dozvoljava dohvat njegovih medicinskih podataka”.**

- Bez obzira na to je li pacijent obaviješten o obradi podataka u svojoj zemlji porijekla, morate pacijentu pružiti ovu informaciju i pitati pacijenta da li vam dozvoljava dohvat njegovih medicinskih podataka.**
- Pacijent je potvrdio da je razumio informacije i dozvolio dohvat njegovih recepata
- Pacijent nije potvrdio da je razumio informacije ili ne dozvoljava dohvat njegovih recepata

Prikaži recepte R

*Slika 16 Potvrda suglasnosti kojom pacijent odobrava pred ljekarnikom da se njegovi medicinski podaci dohvaćaju za potrebe izdavanja lijeka*

Ljekarnik potvrđuje klikom na rečenicu da je pacijent potvrdio da je razumio informacije i dozvolio dohvat njegovih medicinskih podataka. Ako pacijent nije dao suglasnost neće biti moguće nastaviti. U tom slučaju moguć je samo povratak na početnu stranicu odabirom gumba *Odustani*.

Ljekarnik može informacije s linka pogledati i u van aplikacije učitavajući podatke sa sljedećeg linka:

<https://ec.europa.eu/cefdigital/wiki/display/EHMSEG/CROATIA+Patient+Information+Notice>

Odlaskom na tu stranicu moguće je dohvatiti podatke koje je potrebno prikazati pacijentima iz svih država koje sudjeluju u projektu.

The screenshot shows the 'CROATIA Patient Information Notice' page. At the top, there's a navigation bar with 'Spaces' and 'People' options. Below it is a 'PAGE TREE' sidebar with links to 'Patient Information Notices (PIN)', 'CROATIA Patient Information Notice', 'ESTONIA Patient Information Notice', 'FINLAND Patient Information Notice', 'Instructions and PIN Implementation TA', 'ePrescription Cluster', and 'Patient Summary Cluster'. The main content area has a blue header 'Scope of this page' and a sub-section 'CROATIA (HR)' featuring the Croatian flag. A text box states: 'The scope of this page is to provide information about how patients' health data are used and processed by the electronic cross-border health services in Croatia as country of residence<sup>1</sup> or country of travel<sup>2</sup>. Additional information can be found on Croatia's health websites: <https://www.hzso.hr/nacionalna-kontaktna-tocka-ncp/> and <https://www.hzso.hr/en/nacionalna-kontaktna-tocka-ncp/>'. Footnotes define <sup>1</sup>Country of residence is the country of origin of the patient. <sup>2</sup>Country of travel (Country of treatment abroad) is the country where the healthcare/treatment is provided by the health professional. Below this are two boxes: one for 'Patient is a resident of Croatia' and one for 'Patient is travelling to Croatia', both containing language selection tables for Croatian and English.

### Croatia Patient Information Notice

## 1.8.2 Odabir pregleda recepata

Nakon što je ljekarnik dohvatio podatke o pacijentu

- Odabire link **Prikaži recepte** koji se nalazi odmah ispod suglasnosti (Slika 17).

The screenshot shows a digital form with a question: 'Bez obzira na to je li pacijent obaviješten o obradi podataka u svojoj zemlji porijekla, morate pacijentu pružiti ovu informaciju i pitati pacijenta da li vam dozvoljava dohvat njegovih medicinskih podataka.' Below the question are two radio buttons: one selected (filled with blue) and one unselected (white). To the right is a red button labeled 'Prikaži recepte Rx'.

Slika 17 Link koji vodi na popis eRecepata

## 1.8.3 Pregled propisanih recepata

Nakon odabira potvrde suglasnosti, otvara se forma s popisom recepata za odabranog pacijenta (Slika 18).

Popis recepata					
Naziv	Datum stvaranja	Identifikator	Izdani lijek	Pregled	
Test EP	15.06.2022	255-255-255-1	C09BA02		
Test EP PDF	15.06.2022	255-255-255-2	--		
ePrescription	15.06.2022	2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.100735390896991678752653712158512096012.3	J01CR02		
ePrescription	15.06.2022	2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.100735390896991678752653712158512096012.1	J01CR02		

Slika 18 Popis recepata za odabranog pacijenta

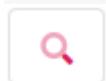
## 1.8.4 Izdavanje lijekova na recept

Ukoliko ljekarnik želi izdati lijek na recept potrebno je dohvatiti podatke o receptu pritiskom na link koji će otvoriti prevedeni i kodirani recept (Slika 19), točka (1)).

Ukoliko se ljekarnik teško sporazumijeva s pacijentom ili ukoliko iz bilo kojeg drugog razloga želi pogledati originalni recept pokreće dohvrat pdf datoteke s originalnim receptom pritiskom na link (Slika 19, točka (2)).

Popis recepata					
Naziv	Datum stvaranja	Identifikator	Izdani lijek	Pregled	
Test EP	15.06.2022	255-255-255-1	C09BA02		
Test EP PDF	15.06.2022	255-255-255-2	--		
ePrescription	15.06.2022	2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.100735390896991678752653712158512096012.3	J01CR02		
ePrescription	15.06.2022	2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.100735390896991678752653712158512096012.1	J01CR02		

Slika 19 Linkovi koji vode na pregled detalja o receptu



Slika 19, (1)



Slika 19, (2)

Nakon što je ljekarnik pokrenuo link za prikaz prevedenog i kodiranog recepta, prikazat će mu se forma s detaljima o receptu.

[Prevedeni dokument \(PDF\)](#)
**eRecept**

**Pacijent**

Prefiks	Prezime	Ime	Datum rođenja	Spol	Primarni identifikator pacijenta	Sekundarni identifikator pacijenta
Mucha	Ireneusz		1977-02-19	Muški	77021985654	

**Propisivač (lijeka/recepta)**

Identifikator recepta	Datum propisivanja (recepta)
9999998220428002205000.1651098215000.1	2022-04-28 00:22:05 (+02:00)

**Forsteo ( ATC H05AA02 teriparatid )**

**Medicinski proizvod**

Djelatna tvar	Kodni sustav	Kod	Naziv	Jačina
	ATC	H05AA02	teriparatid	20.00 / 80.00

Zaštićeno ime: Forsteo

Nositelj odobrenja za marketing: Eli Lilly Nederland B.V.

Jačina: 20 mcg/80 mcL

Veličina pakiranja: 2,4

Farmaceutski oblik: Solution for injection

Način primjene:

**Detalji recepta**

Trajanje liječenja	Nepoznato
jedinica po uzimanju	1 jedinica/e mjere - 1 jedinica/e mjere
Učestalost uzimanja	Svaki 24
Broj pakiranja	2
Upute pacijentu	D.S.Raz dziennie po 1 szt.
Savjet izdavatelju (lijeka)	
Da li je dopuštena zamjena lijeka?	Da

**Detalji izdavanja lijeka**

Izdani proizvod	Forsteo
Veličina izdanog pakiranja	2,4
Izdani broj pakiranja	2

*Slika 20 Primjer podataka iz recepta*

Forma se može logički podijeliti na nekoliko dijelova:

1. Podaci o pacijentu (Slika 21)
2. Podaci o propisivaču recepta (Slika 21)
3. Podaci o lijekovima sadržanim u receptu (Slika 22)

**Pacijent**

Prefiks	Prezime	Ime	Datum rođenja	Spol	Primarni identifikator pacijenta	Sekundarni identifikator pacijenta
Mucha	Ireneusz		1977-02-19	Muški	77021985654	

**Propisivač (lijeka/recepta)**

*Slika 21 Podaci o pacijentu i propisivaču lijeka*

Identifikator recepta	9999998220428002205000.1651098215000.1	Datum propisivanja (recepta)	2022-04-28 00:22:05 (+02:00)																																																																																																																														
<b>Forsteo ( ATC H05AA02 teriparatid )</b>																																																																																																																																	
<table border="1"> <tr> <td colspan="6">Medicinski proizvod</td> </tr> <tr> <td>Djelatna tvar</td> <td>Kodni sustav</td> <td>Kod</td> <td>Naziv</td> <td colspan="2">Jačina</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ATC</td> <td>H05AA02</td> <td>teriparatid</td> <td colspan="2">20.00 / 80.00</td> </tr> <tr> <td>Zaštićeno ime</td> <td colspan="5">Forsteo</td> </tr> <tr> <td>Nositelj odobrenja za marketing</td> <td colspan="5">Eli Lilly Nederland B.V.</td> </tr> <tr> <td>Jačina</td> <td colspan="5">20 mcg/80 ml</td> </tr> <tr> <td>Veličina pakiranja</td> <td colspan="5">2.4</td> </tr> <tr> <td>Farmaceutski oblik</td> <td colspan="5">Solution for injection</td> </tr> <tr> <td>Način primjene</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Detalji recepta</td> </tr> <tr> <td>Trajanje liječenja</td> <td colspan="5"><input checked="" type="checkbox"/> Nepoznato</td> </tr> <tr> <td>jedinica po uzimanju</td> <td colspan="5">1 jedinica/e/mjere - 1 jedinica/e/mjere</td> </tr> <tr> <td>Učestalost uzimanja</td> <td colspan="5">Svaki 24</td> </tr> <tr> <td>Broj pakiranja</td> <td colspan="5">2</td> </tr> <tr> <td>Upute pacijentu</td> <td colspan="5">D.S.Raz dnevno po 1 szt.</td> </tr> <tr> <td>Savjet izdavatelju (lijeka)</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td>Da li je dopuštena zamjena lijeka?</td> <td colspan="5">Da</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Detalji izdavanja lijeka</td> </tr> <tr> <td>Izdani proizvod</td> <td colspan="5">Forsteo</td> </tr> <tr> <td>Veličina izdanog pakiranja</td> <td colspan="5">2.4</td> </tr> <tr> <td>Izdani broj pakiranja</td> <td colspan="5">2</td> </tr> </table>				Medicinski proizvod						Djelatna tvar	Kodni sustav	Kod	Naziv	Jačina			ATC	H05AA02	teriparatid	20.00 / 80.00		Zaštićeno ime	Forsteo					Nositelj odobrenja za marketing	Eli Lilly Nederland B.V.					Jačina	20 mcg/80 ml					Veličina pakiranja	2.4					Farmaceutski oblik	Solution for injection					Način primjene						Detalji recepta						Trajanje liječenja	<input checked="" type="checkbox"/> Nepoznato					jedinica po uzimanju	1 jedinica/e/mjere - 1 jedinica/e/mjere					Učestalost uzimanja	Svaki 24					Broj pakiranja	2					Upute pacijentu	D.S.Raz dnevno po 1 szt.					Savjet izdavatelju (lijeka)						Da li je dopuštena zamjena lijeka?	Da					Detalji izdavanja lijeka						Izdani proizvod	Forsteo					Veličina izdanog pakiranja	2.4					Izdani broj pakiranja	2				
Medicinski proizvod																																																																																																																																	
Djelatna tvar	Kodni sustav	Kod	Naziv	Jačina																																																																																																																													
	ATC	H05AA02	teriparatid	20.00 / 80.00																																																																																																																													
Zaštićeno ime	Forsteo																																																																																																																																
Nositelj odobrenja za marketing	Eli Lilly Nederland B.V.																																																																																																																																
Jačina	20 mcg/80 ml																																																																																																																																
Veličina pakiranja	2.4																																																																																																																																
Farmaceutski oblik	Solution for injection																																																																																																																																
Način primjene																																																																																																																																	
Detalji recepta																																																																																																																																	
Trajanje liječenja	<input checked="" type="checkbox"/> Nepoznato																																																																																																																																
jedinica po uzimanju	1 jedinica/e/mjere - 1 jedinica/e/mjere																																																																																																																																
Učestalost uzimanja	Svaki 24																																																																																																																																
Broj pakiranja	2																																																																																																																																
Upute pacijentu	D.S.Raz dnevno po 1 szt.																																																																																																																																
Savjet izdavatelju (lijeka)																																																																																																																																	
Da li je dopuštena zamjena lijeka?	Da																																																																																																																																
Detalji izdavanja lijeka																																																																																																																																	
Izdani proizvod	Forsteo																																																																																																																																
Veličina izdanog pakiranja	2.4																																																																																																																																
Izdani broj pakiranja	2																																																																																																																																

*Slika 22 Podaci o lijekovima sadržanim u receptu*

Slika 22 prikazuje podatke o lijekovima.

## 1.8.5 Podaci o lijeku dobiveni iz recepta

Slika 22 prikazuje podatke dohvaćene iz recepta propisanog u drugoj državi:

- Podaci o djelatnoj tvari lijeka – navodi se 1 ili više aktivnih supstanci sa sljedećim podacima o svakoj djelatnoj supstanci:
  - Kodni sustav po kojem se kodira aktivna supstanca
  - Vrijednosti koda
  - Ime koda
  - Jačina aktivne supstance
- Broj propisanih pakiranja
- Jačina lijeka u pakiranju NCPeH-B, Portal za ljekarnike
- Veličina pakiranja
- Farmaceutski oblik lijeka
- Zaštićeno ime lijeka
- Način primjene lijeka
- Datum početka primjene lijeka (nije obavezan podatak)
- Krajnji datum primjene lijeka (nije obavezan podatak)
- Učestalost uzimanja (nije obavezan podatak)
- Broj jedinica po uzimanju (nije obavezan podatak)
  - Min
  - Max
- Da li je dopuštena zamjena lijeka (DA/NE)
- Upute pacijentu (slobodnim tekstom, nije obavezan podatak)
- Savjet izdavatelju lijeka (slobodnim tekstom, nije obavezan podatak)

## 1.8.6 Podaci koji se unose prilikom izdavanja lijeka u RH

Na temelju recepta dohvaćenog iz druge države i lijekova koji su ljekarniku ponuđeni na portalu unutar padajućeg izbornika, ljekarnik odlučuje o izdavanju lijeka pacijenta.

Polja koja ljekarnik ispunjava na portalu su sljedeća:

- **Zamjena (DA/NE)** – ovo polje ljekarnik označava ovisno o odabiru lijeka koji izdaje pacijentu.
- **Odabire lijek iz padajućeg izbornika** – na popisu će se nalaziti samo lijekovi registrirani u Hrvatskoj, koji imaju isti ATC (prvih 7 znamenaka) kao i lijek propisan u drugoj državi.
- Izdani proizvod – ovo je tvornički naziv lijeka koji se popunjava automatski nakon odabira lijeka iz padajućeg izbornika
- Generički naziv lijeka – ovo je generički naziv lijeka koji se popunjava automatski nakon odabira lijeka iz padajućeg izbornika
- Veličina izdanog pakiranja – popunjava se automatski nakon odabira lijeka iz padajućeg izbornika NCPeH-B, Portal za ljekarnike
- Jačina – popunjava se automatski nakon odabira lijeka iz padajućeg izbornika
- Vrsta pakiranja – popunjava se automatski nakon odabira lijeka iz padajućeg izbornika
- **Broj izdanih pakiranja** – unosi ljekarnik

Nakon što je ljekarnik odabrao lijek i unio sve obavezne podatke, mora pritisnuti gumb **Izdavanje lijeka**. Tek nakon što se odabere gumb **Izdavanje lijeka**, izdavanje lijeka će se zabilježiti u matičnoj zemlji pacijenta i tek mu je onda dozvoljeno izdati lijek.

Ukoliko je izdavanje lijeka uspješno zabilježeno u zemlji iz koje pacijent dolazi, na ekranu će se ispisati: **Izdavanje lijeka je uspješno izvršeno**. Pacijent je u tom slučaju dužan podmiriti potpuni iznos lijeka. Po povratku u zemlju prebivališta pacijent može zatražiti naknadu troška od svog osiguravatelja (u zemlji u kojoj je recept izdan). Ovisno o nacionalnom sustavu zdravstvenog osiguranja, naknada troška se može odobriti ili odbiti.

U suprotnom, ukoliko izdavanje nije uspješno napravljeno i zabilježeno u zemlji A (iz bilo kojeg razloga) na ekranu će se ispisati greška. Ukoliko je došlo do greške, lijek se ne može izdati pacijentu.

## 1.8.7 Pravila za izdavanje lijeka na temelju recepta druge države

S obzirom da receptom dolaze djelomično strukturirani podaci, nije moguće sve validacije napraviti programski i zato je obavezno pridržavati se sljedećih pravila prilikom izdavanja lijeka:

- Ukoliko je u receptu navedeno da je **zabranjena supstitucija lijeka**, to znači da se pacijentu može izdati lijek samo od istog proizvođača, istog tvorničkog imena, istog generika, iste jačine lijeka i istog načina primjene.

Ukoliko je ljekarnik siguran da je lijek identičan, ali da mu je na hrvatskom tržištu neznatno promijenjeno tvorničko ime, to se ne smatra zamjenom lijeka.

U oba slučaja ljekarnik prilikom izdavanja lijeka **ne označava da je došlo do supstitucije lijeka.**

- Moguće je izdati lijek čije je pakiranje **identično** onom navedenom u receptu, **manje od navedenog ili neznatno povećano** (manje od 10% povećano), pod uvjetom da se radi o lijeku istog generika, iste jačine lijeka i istog načina primjene.

**Primjer:** ukoliko je u receptu propisano da pacijent može dobiti 2x 50 tableta po pakiranju, nije dozvoljeno izdati 1x 100 tableta u pakiranju. Ali ako je u receptu propisana 1 kutija s 28 tableta, a pakiranja u Hrvatskoj sadrže 30 tableta, to je dozvoljeno izdati. U tom slučaju obavezno je postaviti **da je došlo do supstitucije lijeka.**

- Ne smije se izdati lijek s drugačijim aktivnim supstancama od onih navedenim u receptu
- Ne smije se izdati lijek s drugim načinom primjene osim onakvim kakvo je navedeno u receptu
- Ukoliko u receptu nije navedena jačina lijeka, moguće je izdati lijek istog generika kojem je poznata jačina lijeka. Taj podatak će se onda proslijediti drugoj državi.
- Ukoliko je u receptu naveden lijek s jednostrukim doziranjem, ne smije se izdati lijek s višestrukim doziranjem
- Ukoliko je u receptu naveden lijek s više aktivnih supstanci, potrebno je izdati lijek s jednakim brojem, vrstom i jačinom aktivnih supstanci
- Ukoliko je u receptu naveden lijek s jednom aktivnom supstancom, ne smije se izdati lijek s više aktivnih supstanci
- Ukoliko u receptu nije navedena veličina pakiranja, moguće je izdati lijek. Podatak o izdanoj veličini pakiranja će se proslijediti drugoj državi.
- Aktivni sastojak lijeka, jačina i farmaceutski oblik lijeka napisan u receptu ne smije se razlikovati od farmaceutskog oblika odabranog lijeka za izdavanje. Ljekarnik mora s povećanim oprezom provjeriti da li je u redu izdati odabrani lijek. Neke zemlje "grupiraju" različite farmaceutske oblike u jednu, što druga zemlja može smatrati "promjenom" oblika ili ne šalju strukturirane podatke o obliku pakiranja. Ne preporuča se zamjena bez ordinirajućeg liječnika, odnosno zamjena na razini ljekarne za biološke lijekove, lijekove uske terapijske širine (npr. ciklosporin, takrolimus, varfarin, digoksin), lijekove s istom djelatnom tvari koji se primjenjuju uz pomoć medicinskih proizvoda koji se koriste na različite načine (npr. inhalatori lijekovi) i dr. Svakako se mogućnost zamjene mora razmatrati za svaki lijek zasebno.
- Moguće su razlike u opisu pakiranja koje sadrže placebo. Izdavanje **kontraceptiva koji ne sadrži placebo u pakiranju u odnosu na kontraceptiv koji sadrži placebo u pakiranju**, a sadrži iste djelatne tvari u istoj jačini te se primjenjuje na isti način, ne preporuča se, te je moguće jedino uz upozorenje pacijentu na drugačiju primjenu lijeka od propisane. Primjer: U Finskoj je propisan Yasminelle, ATC Go3AA12, 28 filmom obložena tableta u pakiranju, sastav Drosiprenone (Go3AC10) 3mg i Ethinylestradiol (Go3CA01) 0.02mg. U Hrvatskoj je dostupan lijek Daylla, tbl. film obl. 21 x (0,02 mg+3 mg)
- 7 x placebo, 28 filmom obloženih tableta u pakiranju. U Estoniji je dostupan lijek Daylette, 28 filmom obloženih tableta, prema informacija iz elektroničkog recepta popis aktivnih tvari i jačina su isti (prema podacima na webu radi se o 24+4 placebo tablete).

U primjeru Dayla i Daylette se ne bi mogli zamijeniti jer jedan lijek podrazumijeva primjenu tablete s djelatnom tvari u trajanju od 21 dan, a drugi u trajanju od 24 dana, Za takve lijekove ne preporuča se izdavanje zamjene jer bi moglo doći do medikacijske pogreške prilikom uzimanja lijeka.

- Moguće su **razlike u izražavanju jačine i pakiranja istog lijeka, u različitim mjernim jedinicama.**

Primjer: lijek Forsteo ATC H05AA02, za koji je Finska izrazila jačinu 20 mikrog/80 mikrol, pakiranje 28 doza. U Hrvatskoj je za isti lijek jačina izražena: 250 mcg/ml, opis koncentracije glasi: otop. za inj., brizg. napunj. 1x600 mcg/2,4 ml, jačina, pakiranje je 1 napunjena brigalica. Na temelju informacijama o lijeku, moguće je zaključiti da se radi o istom lijeku (iste jačine i farmaceutskog oblika) te se navedeno ne smatra zamjenom.

## 1.9 Najčešća pitanja i odgovori

**(1) Nakon odabira linka koji vodi na portal za ljekarnike dobili smo obavijesti o zabranjenom pristupu portalu.**

**Odgovor:** Potrebno je provjeriti imate li sve potrebne role za pristup sustavu. Potrebno je kontaktirati HZZO Helpdesk.

**(2) Države iz koje dolazi pacijent nema na popisu, a pacijent nas uvjerava da je dobio informaciju da će u Hrvatskoj moći preuzeti svoj lijek na recept.**

**Odgovor:** Ukoliko država nije na popisu država nije moguće izdati lijek. U trenutku kad država postane vidljiva ostalim zemljama koje sudjeluju u projektu, isti tren će biti vidljiva i ljekarniku na portalu.

**(3) Podaci o pacijentu dohvaćeni putem portala razlikuju se od onih koje je pokazao na identifikacijskoj iskaznici i / ili zdravstvenoj iskaznici.**

**Odgovor:** Potrebno je prijaviti ovaj slučaj na HZZO Helpdesk po uputama dobivenim od HZZO Helpdeska. Nije moguće nastaviti s izdavanjem lijeka.

**(4) Portal ne dohvaća podatke o osobi nakon ispravno unesenog identifikacijskog broja (po uputama za svaku zemlju posebno).**

**Odgovor:** Potrebno je prijaviti ovaj slučaj na HZZO Helpdesk po uputama dobivenim od HZZO Helpdeska. Nije moguće nastaviti s izdavanjem lijeka. Moguće je uputiti pacijenta da kasnije ponovno dođe u ljekarnu nakon što HZZO helpdesk provjeri zašto nije bilo moguće dohvatiti podatke o osobi.

**(5) Pacijent tvrdi da mu je propisano više recepata nego što ih je prikazano na ekranu.**

**Odgovor:** To je moguća situacija. Svaka zemlja sama odlučuje koje će recepte prikazivati u inozemstvu, a koje neće. Hrvatska, npr. u inozemstvu ne izdaje lijekove po ponovljivim receptima.

**(6) Prilikom izdavanja lijeka, u padajućem izborniku ne pronalazim lijek istog generika koji je naveden u receptu, a taj lijek imamo u ljekarni.**

**Odgovor:** Padajući izbornik s popisom lijekova se puni s lijekovima koji se nalaze u bazi strukturiranih lijekova koji se mogu izdati u RH. Moguće je da neki lijekovi koji postoje na osnovnoj ili dopunskoj listi lijekova nisu uneseni na strukturirani način i zbog toga ih nije moguće prikazati u padajućem izborniku.

**(7) Na popisu ljekarni u kojima radim nema moje ljekarne i zbog toga ne mogu izdati lijek stranom državljaninu.**

**Odgovor:** Potrebno je prijaviti ovaj problem HZZO Helpdesku da provjeri vaš status u HZZO bazi i po potrebi unesi ispravke.

**(8) Odabrali smo gumbić Izданo, ali je proces izdavanja završio s greškom prikazanom na ekranu. Da li se taj lijek sada smatra izdanim i smijemo li ga dati pacijentu?**

**Odgovor:** Ukoliko se pojavila greška na ekranu nakon odabira gumbića **Izданo** smatra se da je došlo do greške.

Ispravnim načinom rada se smatra samo poruka korisniku **Izdavanje lijeka je uspješno izvršeno** i samo u tom slučaju je dozvoljeno pacijentu izdati lijek.

**(9) Smijemo li izdati lijek pacijentu ukoliko je sustav trenutno nedostupan?**

**Odgovor:** Pacijenta treba uputiti da je sustav privremeno nedostupan i da ukoliko je u mogućnosti navrati kasnije u ljekarnu, a ukoliko se radi o hitnom slučaju potrebno ga je proslijediti u najbližu hitnu ambulantu.

**(10) Dohvat dugo traje ili dobivam grešku prilikom izdavanja. Što trebamo raditi u tom slučaju.**

**Odgovor:** Podaci o pacijentu i receptima se dohvataju iz nacionalnih sustava drugih zemalja te brzina dohvata najviše ovisi o infrastrukturi zdravstvenog sustava druge zemlje. U slučajevima kad je nemoguće dohvatiti podatke iz druge države zbog sporosti sustava ili eventualno prikazane greške na ekranu potrebno je obavijestiti HZZO helpdesk da je došlo do greške ili usporenog rada sustava.

## 1.10 HZZO helpdesk

U slučaju nedoumica oko načina identifikacije pacijenta ili problema u radu s aplikacijom javite se na HZZO helpdesk na:

- Mail adresa: [hr-ehealth-dsi-support@hzzo.hr](mailto:hr-ehealth-dsi-support@hzzo.hr)
- Broj telefona: 072112233